

大漢公報

中華民國三十三年十二月十一號 (星期一) 新聞紙第六卷第一百八十八號

癸亥年十月廿六日

國內通訊

參政會旁聽記

(五) (康時)

刷新吏治之謂何。陪都煙霧之風。八日大會上午是內政與農林報告。內政由周部長宗岳報告。農林由該部次長雷法章報告。是日會場情形頗為鬆懈。參政員多數在報。談話和雜音。參政員德珩等問。陪都為什麼還是煙霧不斷發生。請問鴉片流毒何時可以禁絕。李參政員漢珍等也以重慶煙毒為問。中心。參政員能。官多貪污。參政員前。對刷新吏治的重要。激昂而陳。他說。現在做官都靠關係。俸進之風大熾。從前聽到有貴而不富的說法。現在則是無富不貴。比起滿清末年的捐班還更壞。官品因之大濫。重慶的簡任官滿街都是。使有操守者為之却步。正如明末的民謠所說。『都督滿街走。職方多似狗。』良可浩嘆。現在的『賢』。是以草率了事為『賢』。現在的『能』。是以敷衍了事為『能』。他又說。如今賞罰太不明。真是刑不上大夫。賞不及下士。試問那裏有小兵得過勳章的。我們一定要做到刑自上而下。賞自下而上。才能明賞罰。近來有民謠說。『貪賊柱法。官升財發。埋頭苦幹。撤職查辦。』不可不重視。說完。全場大笑。呂參政員雲章的詢問中說。重慶近郊的警察很腐敗。對賣菜老百姓拚命勒索。一担菜要白送半担。五斤肉。只出五十元。老百姓無可奈何。接着他又說。陪都的警察尚且辦不好。還談得上其他。其他許多參政員。也對保甲人員巧立名目。勒索鄉民的事情。都表示不滿。(未完)

重要電報

美機冒惡天氣襲敵

倫敦十一日電。美軍轟炸機逾五百架。昨冒惡劣天氣。由高空飛往炸德之古布林斯及庫爾德。並毀萊因河堤。是役損失轟炸機三架。戰機一架不返。

聯軍否認希軍叛逃

羅馬十一日電。聯軍司令部正式否認。希臘比羅斯港在聯軍指揮下之希臘空軍及海軍全體逃往左派。謂此實謠傳云。

聯軍勸告德民協助

紐約十一日電。聯軍總司令麥克亞瑟將軍。昨向德民發出宣言。請其協助聯軍消滅納粹之陰謀活動。並警告其勿助納粹破壞聯軍政府之設施。此為聯軍向德民通告之第七次。允保護德民原有之產業。但不准其侵佔別人者。

希人反斥邱氏指責

雅典十一日電。希臘國家解放黨之發言人。反駁英相邱卓爾在眾議院指責左派欲用武力強奪希臘之政權。而行恐怖屠殺為不。並聲言該黨必打倒希臘現任政府而後已。聯合社訪員對該發言人問其關於邱氏在英眾議院辯護其干涉希臘政策之言論如何。答。『希臘國家解放黨有用武力攫取政權之心。則早已達到。因雅典解放時。英軍未到。警察及納粹傀儡之兵力不足。』

倭謂炸燬五超型機

紐約十日電。頃收聽日本皇軍司令部宣佈。謂日空軍轟炸印度加爾各答之「卑廿九」號超型堡壘機五架。炸燬超型堡壘機五架。此消息未得聯軍方面證實云。

代東

本社謹擇十二月廿五日下午一時舉行廿六週年紀念慶典屆時統請全加洪門總幹部暨洪門各機關列位全加致公總分堂堂長叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷勝榮幸

PART COON CLUB
VANCOUVER, B.C. CAN.
5 W. PENDER ST.
雲高華達權社支部同人敬約

司公貨百比臣乞

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 27 MAY 1870

冬節禮品
極表友齊
歡光顧備

列市旅館餐館木樓一間在不時省錦步利埠地位適中生意暢旺架生機件皆備樓上有房位二十個因乏暇乘願特將實業生意全盤廉價出賣欲營斯業者請來面商或向下列地址函商亦可

RITZ CAFE
Box 332 Kimberley, B.C.

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

冬節送禮人場券
每部壹元零沽壹元

「巴黎防空夜」
「華貓與陳探」
兼映談話時事片

顯利博有限公司

鑽石戒指
遮連佐錶
純銀器具
格外歡迎

貨物齊備
華友光顧

HENRY BIRKS & SONS
LIMITED
710 Granville Street
Vancouver, B.C.

新旗絲苗米行發

司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

送禮品最完備之商店

★★★中國絲小衫

S431 雪白中花文華綢小衫	每件十二元	全上布每也三元二五
S437 雪白大花文華綢小衫	每件十二元	每也三元二五
S439 雪白文華直羅小衫	每件十二元	每也三元二五
S436 雪白光身文華綢小衫	每件十二元	每也三元二五
S443 加重雙絲山東綢小衫	每件十二元七五	每也三元二五
S444 加重雙絲白經紡小衫	每件十二元七五	每也三元二五
S438 各色加重小文華綢小衫	每件十二元	每也三元二五

國產男女搭巾

F146X 各色超等加重文華花綢球襪搭巾男女通用每條五元九五(吼邊全價)
F146 全上 雙搭巾 13X50 每條五元九五(吼邊全價)
F160 各色超等文華綢球襪雙搭巾13X50每條六元七五
F150 各色超等文華綢球襪雙搭巾13X50每條六元半吼邊全價
F156 男女通用各色綢球襪雙搭巾 12X50每條二元二五
F158 各色絲綢繡英字母球襪雙搭巾 12X50每條三元九五
F157 各色絲綢繡英字母球襪雙搭巾 12X50每條 四元半
F155 白絲閃光花男女通用單搭巾 14X42每條壹元二五
80)厚十足嫩羊毛男搭巾(有白色黃色) 11X50每條 一元半

KUO KONG SIK CO

髮絲光司公

上圖十八寸方綢 金線花椅 毯袋有畫 紅、菓綠、寶藍等色

A121 每只五元 七毛五

上圖是最新出品中國綢繡鏡架茶盤兩種其花樣極其多極其華麗極其雅緻無匹又作畫看一物兩用新奇實用以之送禮無上佳品也 價錢如左

M267 中國綢繡鏡架茶盤 13X18 每只 七元九毛五
M268 全上茶盤 18X24 每只 十一元半

國產男女絲巾

C593 十三寸印時代彩花絲巾 每條 五毛
C594 八寸波邊繪金彩花絲巾 每條 五毛
C595 八寸波邊繪金彩花絲巾 每條 五毛
C596 八寸波邊繪金彩花絲巾 每條 五毛
C597 十四寸雪白純絲男巾 每條 五毛
C598 十四寸雪白純絲男巾 每條 五毛
C599 十八寸雪白純絲男巾 每條 五毛
C581 二十一寸雪白純絲男巾 每條 五毛
C582 二十一寸各色絲綢一角蝴蝶舞女巾 每條 三毫
C586 二條庄繡花及印花女絲巾(男女合用) 每條 三毫
C587 二條庄繡花及印花女絲巾 每條 三毫
C588 二條庄繡花及印花女絲巾 每條 三毫
C591 三條庄繡花及印花女絲巾 每條 三毫
C589 二條庄繡花及印花女絲巾 每條 三毫
C590 三條庄繡花及印花女絲巾 每條 三毫

上圖是中國絲印五彩西湖風景鏡畫之一該畫有數十種畫意俱是選手貨幅幅精美

潤十寸 高十三寸 每只二元二毫五

別種禮品甚多 錄印便函索即奉

● 李大明君由檀飛抵大埠

三藩市訊：中國憲政黨代表李大明君。昨二日由檀香山飛抵大埠。視察黨務。查李君對於國事黨務。奔走廿年。異常熱心。近年對於僑務尤爲盡力。近日我駐美大使館溝通澳門僑滙。係出自李君建議。最近李君又向魏大使獻議。擴大滙澳範圍。務求打通四邑僑滙。藉救僑屬。已得魏使電覆接納。今正在進行洽辦中云。

●巴西否認用日本絲製襪

柯京九日電、駐此處巴西大使館、對於戰時貿易價目管理局主任哥頓氏、謂巴西輸出之絲襪、係用日本絲製造者、昨發出壹文、完全予以否認、并謂哥頓氏所得之消息不確、現目巴西爲世界上產絲之第三國最多者、自珍珠港事件發生後、巴西與加拿大同一樣與日本斷絕通商云。

●西人犯酒案罰款四千餘
都朗度九日電。此處有西人名姊嶸氏者。被控違法私藏購酒照案共卅宗。私藏假登記證案共卅宗。又違法私藏酒案兩宗。昨在此間警衙提審。被告自認有罪。判罰款四千七百元。否則監禁六個月。聞以酒案而論。則以本案之判罰爲最重者云。

◎哀謝

先考諱顯裕字禮煥周公府君痛于民國三十三年十月初十日病終于黨近埠西人醫院積閏年壽六十七歲不孝遠居祖國不能親視含殮聞耗悲慟節遵禮成服已于十月十四日出殯扶柩歸土安葬于西人墳場荷蒙德堯新和兄幫助治理喪儀各事復蒙各團體致公堂宗親友誼惠贈儀饌花圈親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

伍時窗	鄧	長	俱二毛五	黎和	無名氏	以上俱五毛	李成	侯廣	錦唐	黃集遠	黃錦亮	唐奕鵬	馮昌鈞	馬本渠	鄭家述	鄭家柏	鄭尙潮	鄭錦盛	鄭忠椿	鄭占欽	鄭彪聲	鄭錦盛	鄭如興	鄭根源	以上俱壹元	黃旺	林伙	黃錦亮	黃集遠	何長	陳振洪	唐奕鵬	錦唐	黃扶禮	鄭家述	馮昌鈞	侯廣	陳象慈	鄭尙潮	鄭錦盛	鄭忠椿	鄭占欽	鄭彪聲	鄭錦盛	鄭如興	鄭根源	以上俱壹元	鄭尙潮	鄭家論	胡崔	胡維宏	岑逸邦	黃渭廷	林昌	徐衡佐	梁逸邦	黃渭廷	周安彪	曾吉晉	黎宗典	周就財	周安彪	曾吉晉	奶吃張水生二元五	鄭就光	胡淦	周憲榮	胡壯持全花園	周靈花園	周自權	周德堯	吳如榕	吳楷	黃君鉅	周維俸	以上俱貳元	譚國素車	周憲燧	自權素車花園	花圈	瑞利號花園車	周連京素車	城埠義合堂	黨近致公堂素車花園	孤子廉俸泣謝	厚惠開列	恕不稱呼
-----	---	---	------	----	-----	-------	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------	-----	----	-----	--------	------	-----	-----	-----	----	-----	-----	-------	------	-----	--------	----	--------	-------	-------	-----------	--------	------	------

司徒活俊電器公司

本公司承裝大小電火工程修理
各種電器橋胞賜顧妥當快捷

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 2042

◎特別穩固夾萬發售

人事賣特別穩固夾萬此種夾萬可
 保護銀兩與金器首飾以避免盜竊
 蒙賜顧函商或在喊線商量均可
F. J. HILHOUSE
 49-5th. St. E. North Vancouver
 Phone - North 1686 L

◎哀謝

啟者繼母雷門李氏安人痛于中華
民國卅三年十一月十九日午時病故
終於雲高華市聖哲醫院溘生於宣
統二年歲次庚戌五月初三日未時
積聞享年卅有七歲祥遠居祖國不
能匍匐奔喪國柱親視含殮謹遵禮
成服經同月廿九日舉行出殯扶柩
歸士荷蒙 各團體親朋戚友兄弟
惠贈詠詞賻儀花圈素車親臨執紼
致送高誼隆情宛存均感謹此哀謝

前哀哀子發祥 杖期夫夢熊 哀子國柱 女玉環	怨不稱呼) 云埠迴源總堂花圈	誄詞 城埠迴源分堂誄詞 卡城 源分堂誄詞車 云城渡溪鄉僑今 誄詞 家亮 經道 家謀 法仰	車 原宗公所 雷浩夫婦 朱去非 馬植 馬榮立 朱學年 許魯凡 車 關崇彰 李國華 關國好 國安 李月娥 鍾秀蘭 全車 慶餐館 重慶餐館各件 林國珍 見 美國硃崙雷梓怡 維豐	學全車 林學振 (雷家寬) 宜堆 顧全車 林棟材 林時根及夫人 全車 榮 梁池 蔣思道夫人 全車 上數車 市卡咕梅佛照夫婦廿元 健兒壹百元 林學振 舉振如夫 全三十元 重慶餐館 李昶深 于恒夫婦 雷秋維 每式拾元 梓怡 維豐 維秋 三十五元	一賄 雷維意 雷維登 越云意 萬生 伍善予 卡城雷華煥 略 寬 雷宜尉 每拾元 舍路雷家業 宜尉 雷維檀 雷壽如 梁 邦 利 方富創 雷家章 雷家蘭 家厚 雷炬生 粵秀書社 甄焯光 修 黃昭立夫人 硃嵩黃贊 崙雷家敦 雷法茂 雷浩夫婦 維忠 盧雪鴻女士 雷家奕 香秀 朱去非 城埠迴源分堂 祝暢 蔡英梓 卡城雷家燦每五元 賀錦 麥衍協 麥耀喬 李偉林 英銘 雷宜珠 雷洪全 濠溪園 上人 周杏林夫婦 陳鴻全 司徒國	維杏 每三元 雷維簡 雷宜祝
--------------------------------	-------------------	--	---	---	--	----------------

馬善允 李偉藻 雷家煥 蔡英煦
每式元五 雷學渤 李錦鏞女士
石妹夫人 周鏗夫人 曹麗培夫人
三記四婆 李桃楓夫人 葉炳
雷宜齋 黃煥灼 曾桐夫人 陳英
發夫人 馬恒兆夫人 黃芸晃夫人
黃芸晃三奶 馬祺夫人 朱俊裘
李梓良 崔才 葉求銓 葉求鎮
葉求鑑 葉求銘 葉求鉅 陳日亮
夫人 胡秀林夫人 黃啟賀夫人
鄧蔣婢 廖勝 蘇洽 蘇就 朱來
梁才 曹錦 曹沾 雷宜坡 周金
李尙立 李成 雷家掣 林元夫
李溢 李迺聖 蔣家鑒 趙盈祥夫婦
李照祜 錢波嬌 每貳元 馮藏嬌
黃紀堯 黃昭賜夫人 林立寬
林立富 蔣有夫人 黃孔昭夫人
每壹元 雷宜雁 雷卓平 雷學森
雷寬維 雷家祺 雷家啟 雷春欽
雷宜普 方錦耀 方卓康 方少華
方裕文 方良臣 方瑞鐘 方文瀾
方植民 方富創 鄭德誠 鄭華瀾
鄭迺堯 鄭敬全 鄭伯偉 車花園
賻儀拾五元

遡源總堂車 城埠遡源分堂車花園
卡城遡源分堂車花園 台山寧陽會
館 文疆學校四年級學生 甄煌光
誅詞 伍于恒夫婦 振華聲劇社全
人 渡溪鄉僑 原宗公所 濠溪房
重慶餐館 重慶餐館各件 樂觀圖
書館龔真黃方月卿 廣萬生同仁
鄭堃培 黃漢魂 葉求欽 黃恭禮
全花園 胡峯卓 朱銘章 華僑女
子愛國體育會 文疆學生會 梅貴
雷金浩 李連光 鄭燦盛 雷壽如
馬晃及夫人 点城馬炳樞 点城雷
炎夫婦 点城李彩盛夫婦 点城馬譜
黃增業 朱光耀 雷維意 各花園
阮宗豪夫婦 黃昭立 雷兆芳夫婦
朱去非 各花園 黃文甫 陳宜顯
黃敬三 劉孔正 全花園 蔣思道
夫人 梁池 鄧棠全花園 林時根
蔣月容 全花園 黃祖德 黃公禮
黃錦帆 黃基藹 全花園 鄭振夫
蔣安翹 全花園 馬宗揚 朱植英
夫人 朱玉孚 全花園 李偉藻
雷家煥 馬善允 蔡英煦 全花園
曾雲峯夫人 曾祖達夫人 黃淵偉
夫人 全花園 馬榮立 馬植
關崇彰 朱學年 許魯凡 全花園
陳灼夫人 李玉 朱炎 全花園
葉榮漢 林棟材 蘇國基 周啓堯
同花園 陳福華夫婦 桂名揚夫婦
同花園 越章 義寬 維杏 秋維
錦維 全花園 關惠芳 劉秀雄
同花園 崔慶棠夫人 馬廣 關標
馬福屏 同花園 張臻 方桂生
方桂合 全花園 簡國安 李月娥
關國好 李月媚 鍾秀蘭 李國華
全花園 美國硯崙雷維豐 維舉
梓怡 全花園 謝文榮 謝文彬
全花園 李世璠 李日如 李項軒
全花園 馬福記 馬英德 黃統政
黃篤生 甄表燃 全花園 廖勝
蘇治 曹錦 曹沾 朱立尙 梁才
朱來 蔣家黎 雷宜坡 李成

吳國華保險代理有限公司

HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PAcific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

△ 雲埠
廣珍金器鐘鏢舖

▲布路華
十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。

▲瑞士公司
十五石價由拾四元起。十七石由二拾元起。(另戰稅)



▲布路華
十五石價由二拾四元七五起。十七石由廿九元七五起。

▲瑞士公司
十五石價由拾四元起。(另戰稅)

新到各公司
不怕水・不
怕搖動・不
怕爛鏡十五
石價由廿七
元半起
元半起
十五石不怕
水不怕爛鏡
價由廿二三
起(另戰稅)

本號常備各種新穎中西首飾

代理和打文
柏加

新男女鑽石戒指
女裝價由二拾元起
男裝價由伍拾元起
(另戰稅)

四石・六石 價由
八元起
十五石由拾六元
起十七石由二拾
五元起(另戰稅)

四石六石
手鏢價由
八元起
(另戰稅)

鏢袋

四石・六石 價由
八元起
十五石由拾六元
起十七石由二拾
五元起(另戰稅)

本號常備各種新穎中西首飾

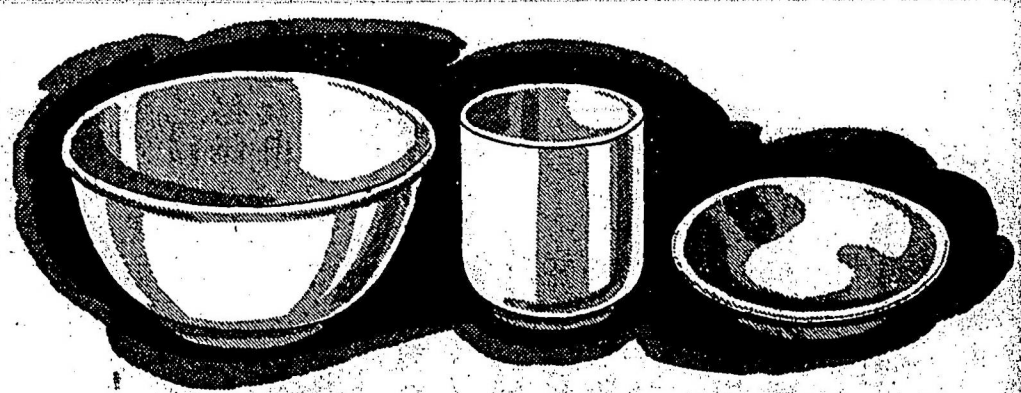
代理和打文
柏加

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
(電話) PA. 5816



華高雲 行 鐵 和 明 大拿加
MING WO HARDWARE
23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本行行洞察潮
影响交通梗塞
器用具極形缺
刻謀補充之方
與當局磋商蒙
賜特組趕製出
種碗碟備供顧
之需求其色白
潔清觀可愛質
精良中西餐均
稱一物二用之
且計價公平器
耐用雲城鄉埠
常興行想遠埠
亦合宜諸君惠
顧來辦單另有
易銘佩殊高之
餐館各式碗碟
盤齊備銀器刀
匙羹叉等均可
時應客統希垂
MA. 8735



鼓油碟
 牛奶油碟
 三寸一潤
 七分五高
 茶杯
 酒杯
 二寸半潤
 二寸半高
 飯碗
 羹碗
 五寸潤
 二寸五高
 中西合用

總理黃昭立啓

大減價
下列各種藥品
銀收八折

▲強大器藥水 單料三元 雙料五元二毛五
▲挽回造化丸 每盒六元 試用庄壹元半

正強丸 以上三種藥品專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育(壯大生力)。猛如龍虎。

又料五元 加料拾元 計月壹元

先天不足後天失調 以至面黃唇白四肢疲瘦者

強大器藥水
專挽奪造化丸

手淫過度 早洩夜便
腎陽乏力 陽痿不舉
花柳病後 清瀉過度
以至發育不全 衰弱短小者
以至房事失歡 子嗣難成者
以至血少氣虛 下元虛冷者
以至精神恍惚 遺精白濁者

止強大器丸
治
腎精虧損失於培補
思慮過度飲食生厭
以至頭暈眼花常發外感者
以至夜夢遺精尿後反滴者
每樽壹圓 延年
每樽壹元 每樽一元

此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一擦之後勃起靈速耐久不倦(欲得對方達其目的者請試之)

◎百補養心生血靈 每樽二元

皮止癢藥膏 主治皮膚百病 每盅壹元半

男女合用 **快樂膏** 每盅二元
 此膏功能促進男女之情愛用後
 耐久興趣
 男女合用 **驅濕追風藥膏** 每盅壹元半
 男女合用 **剿毒靈丹** 每樽三元半
 三樽一十元
 江雲血鮮老年開即 週身良藥

◎堅持久戰水 每樽壹元
治遺傳惡疾各種雜症奏效如神
外埠加郵費

不受若寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quenest B.C. Can.

華高雲 行 鐵 和 明 大拿加
MING WO HARDWARE
23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本行行洞察潮
影响交通梗塞
器用具極形缺
刻謀補充之方
與當局磋商蒙
賜特組趕製出
種碗碟備供顧
之需求其色白
潔清觀可愛質
精良中西餐館
稱一物二用之
且計價公平器
耐用雲城鄉埠
常興行想遠埠
亦合宜諸君惠
顧來辦單另有
易銘佩殊高之
餐館各式碗碟
盤齊備銀器刀
匙羹叉等均可
時應客統希垂
MA. 8735

總理黃昭立啓

豉油碟
 牛奶油碟
 三寸一濶
 七分五高
 茶杯
 酒杯
 二寸半濶
 二寸半高
 飯碗
 羹碗
 五寸濶
 二寸五高
 中西合用
 立啓

●黃雲山總公所紀念誌盛

法。據省首相約翰克氏宣佈，擬聘請國際著名專家三人。壹名製電機分配專家，一名運輸專家。壹名財政暨管理等問題專家云。

本店特製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百
WING CO.
Castings St. E.
Vancouver, B.C.
HAST. 3041

餐館及旅館樓業連屋地出賣。房有四十二間。器
祇買生意兼傢私。亦隨意便。價錢相宜。如意
EMPRESS HOTEL Dawson C

突齊備。若不買實業
 面議 本旅館主人啟
 歲次 B.C.

古藥水
 止痛藥水每
 治心口痛肚痛嘔
 風寒心跳氣短頭
 救急百試百驗

傳六毫（一兩庄）
瀉水土不服感冒
痰緊窒諸症扶危

▲地高將軍已離俄返法

● 美上院議員

華盛頓十日電。美國上院議員錢拉氏及布盧期武氏。去年曾赴世界各戰線觀察。彼兩人是日警告美國。謂亞洲大陸之軍事形勢。實萬分危急。看來美國似其難保持其在華之空軍根據地。苟日寇攻至重慶。則恐中國將會因之無力再作戰。美國亦要退離中國云。

●英報載夫冷哥辭職

巴黎九日電。美第三軍。又在

勒頃被飛機大砲轟中，美軍已抵其郊外。北段第九軍與敵大砲互轟。陸軍無大活動。

譚秉庸先生

弟向在北雲船廠做工於兩月前忽然不慎足部被一鉄砧壓傷其重經請西醫醫治月餘無効痛苦難言後蒙許子昌君介紹班中譚秉庸先生調理期僅及旬不獨痛苦頓失而步履亦復如初矣予忝頌爲神醫聖手者得無不應乎謹此登報藉申謝悃

逐魂跌打丸
每打 每打

力傷止血散 每樽壹元
風濕骨痛散 每料五元半
跌打駁骨散 每料五元半
跌打吊瘀散 每料六元

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局
活生行 人漢公報

譚秉庸通訊處

TOM BING YONG
101½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

譚秉庸還我自由

莫謂國醫無出色」一刀割跌致
尊也此兩句是弟顯贈秉庸先生
官也緣弟於本年四月時在唐人延
幸被車輾至重傷足骨已碎曾延
醫生調治數月未見收效且傷勢日
由傷而腫由腫而爛疼痛難當呻吟
第適冀宗弟盛光到我寓所探視介
班中譚秉庸先生即能神筋之速有
閃電不過十餘天餘人即能步履如
健腫去腐生肌卒獲痊愈步履如初
弟不至一失足便成終身恨」還我
由賴穎君特此謹登數言藉鳴謝悃

CHINA AGENCIES, LIMITED
 Cunn. Louis, Managing-Director

**Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.**

C. S. MAH
366 E. CORDOVA S

PA. 6713

活電影明星

獻演
「巴士打古笠」西方叢林大王爲詠諸伴聖約翰與
策鯁察落力拍演
「巴市與加倫」布勒葦大表演
「森美斯役」多才班主

論按日或按星期租賃價均相宜且有餘

則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

止咳藥
每盒五毫
外埠寄費加一毫

神效

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提
神開胃固頭有專弱為強之功

正北鹿尾

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

每枝四十五圓五至七拾圓
上等每枝廿五圓五至四拾五圓

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神
神開胃潤而有轉弱為強之功

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

治 血氣兩虧 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

治 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋

治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

參茸鹿尾杞補腎丸 每盒五元 兩盒九元

治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難

治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成服屢僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉
有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如如
無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而
去其病症次第漸消服法簡便祇用滾滾水或清茶送下症
重者一盒重者三盒可收全功

STIN NOUN YORIK FONG 城埠代理 滙生源 興利 祥和

●本報有最合餐館用的

膠紙仔發售價廉物美

[illegible]

122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 1545

本公司自參肥豬。幸選上等肉料。加
以上等材料。配製各式臘味。味美適
口。經本市衛生局。認為適合衛生。
給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑
胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅三毫五

招商代理。利權從優。

司理人丘發多謹啟

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精造

專辦

各款中西服式零沽批發價甚相宜

各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔

等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

都 醫 牙 電 話 醫 西 統

理男女
外科 全科

趙社鴻

話醫所 MA. 2053
住所 HA. 2317

趙社鴻

度朗 大學牙科博士

趙社鴻

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

明人壽
接搜烟通
豪賜顧。
MISSION
226 W. 111th St.
報

煙通廣告

●修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有
隨時應命。

CHIMNEY SERVICE
21th. Ave. BA. 1302

WALT
Sun
803 R
Var
電話
Telephone

明人壽



歡迎
光臨

電話
住宅

壽保險公司

胡頌

MR. H. WOO,
 of Canada,
 al Bank Bldg
 uver, B.C.
 Office PA. 5321
 Res. HA. 5509

電話
住宅

Pac. 8610
 Fairmont 7548L

西
可來就醫
脚筋脹曲

258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada

四六四〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來利便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館 謹啓

撞醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

症及

龔 邦 醫

DR. EDW. B. GUNG

112 F. Highway St

書籍陸續登
○
六毫五

女交合新編	三毫
比眞傳秘訣	八毫
道正宗神傳護身術	壹元
有預知法	八毫
州符咒大全	壹元二
生臨驗用	
處方與配藥術	三元
新種子法	四毫

承接棧花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由喊綫地址通知快捷公
當 新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHOCANE
不用割
痔瘡藥膏或坐藥
每盒五元 兩盒九元二角
支行在哥林比
亞夾街市定街

所務事

(地址) 哥林比夾街(即舊書樓對面)
第四層四四〇二
至四四〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑訴
涉種文新
事文新
宜件然
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由維浮山白鶴寺老僧人印印師傳授
此藥膏乃破天荒百病百治實效神速皮膚百病無一不之聖藥無
論任何皮膚病毒瘡癤癰疽及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癰瘡
一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把
握如無實效敢請大官
諸君注意如有皮膚患者擦此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四四四號雲華旅館十八號房
代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚毒瘡再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用用C.O.D.便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 从雷市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕癢癢癢有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病百治實效神速皮膚百病無一不之聖藥
之果然藥到病除弟深感先生之德德德德德德德德德德德德德德德德
津焉 旅雲華台山湯湖李長棧恭頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕癢癢癢有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚百病百治實效神速皮膚百病無一不之聖藥
之果然藥到病除弟深感先生之德德德德德德德德德德德德德德德德
津焉 旅雲華台山湯湖李長棧恭頌

有一種煙草在此。
為君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於接。樂於吸



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
LIVERPOOL

祖國新聞

市面緊張之情形
雲南日報晚報人
努力以保衛西南
柳州九月三十日通訊 柳州正在緊
張狀態中 人們見面時唯一的話題
便是疏散 全市商店差不多十分之
八九宣告休業 柳州銀行業共計二拾
三家 內有十八家商業銀行已全部
撤退到山和貴陽 開往金城江的火
車每天只有壹班 旅客擁擠 因為
行車沒有一定的時間 由柳州到獨
山要七八天甚至十幾天 如果要搭
汽車 那就只有做黃魚 每人至少
要費五萬元 從柳州疏散到宜山和
長安鎮去的人 大家都徒步前往
扶老携幼 非常艱苦
又昆明九月二拾八日通訊 敵軍分
幾路犯桂 戰事一天比一天緊急 此間
雲南日報在九月二拾七日特發表社
論說「由於桂戰的嚴重 我們
警覺到今日雲南的地位 已益趨重
要」：就今天本省形勢的形勢來
說 我們萬不能因滇西的勝利而迷
信敵人的無能 忽視它的狂妄的企
圖」

亞細亞旅館

加拿大 本旅館設在雲華埠通中地點久負盛
名 胞胞願來往或轉機便利房舍寬敞沐浴
潔汽爐溫暖冷熱水噴 溫泉浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叻街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

美盛金舖

MEE SHING
334 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.
遷舖廣告
十足金銀首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理郭隆啟
電話二五〇壹

汝之眼

先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗
測視力
專門家
地址
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.
ROGERS LTD.



ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B. C.

黃一平 醫生
科全外內幼老婦男
外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 藥金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四三三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
433 1/2 Abbott St. Vancouver, B. C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
千省鏡戴
萬華者匹
計人比明
算以詩眼

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

亞東旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽爐溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲收幣八元。
郵匯每國幣壹百元。仲收幣八元。
匯票每國幣壹百元。仲收幣八元。
次收電費貳元五角。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域埠
分行接洽。如因言路不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
雲華埠電話 Marine 2548
電派路銀行啟

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞惠顧
批發特別相宜

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號藥丸每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合
洗滌淋及晒相
緬來佐治街懷德藥房啟

復興公司
FOOK HING COMPANY
21 Elizabeth St. Toronto, Ont.
現代性藝術書
(每冊五元。寄費在內。)
不受C.O.D. 僑胞見諒
凡購現代性藝術書及其
衛生新法一書者。……
(圖贈) (畫送)
男女兩性內外體形狀解剖
圖共十五幅印成一大家

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久留由便
請留心光顧
司理關邦健啟

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。第日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華棡拜頌

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元
茲將自製各膏丹丸散列下
萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛
參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
萬應濕毒膏每盒壹元七毛五

雲高華
記興
 GIM LEE
 75 Pender
 電話 Marine 9743
 四刀半字丁
 喜市定夾細街
 喜市定夾阿亞
▲澳路葯材舖▼
 鐵精牛肉汁補身
 酒每罇二元
 珍珠嘜牙粉
 每三毛
◎各種紙料平沽
 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
 拿大最厚初之
 「越極頓」紙
 發售。
 London Paper Co. Ltd.
 160 Water St. MA. 2751
 倫敦紙料有限公司